English at Work 白领英语 Episode 24: No smoke without fire 第 24 集 : 无风不起浪 紧急情况下用的表达

## BBC 英伦网

Fire alarm

Denise:	Tom?
Tom:	Here.
Denise:	Anna?
Anna:	Here Denise.
Denise:	And Paul?
Paul:	Yes, yes, I'm here and there's no need to panic, that was just a fire drill – a practice.
Narrator:	Phew, Tip Top 贸易公司看来是保住了。刚才是个火警演习。不过下次可能就是真 的了,Anna 如果有火警的话,要你负责大家的疏散任务,你知道该怎么做吗?
Anna:	Oh, not really.
Narrator:	定要保持冷静,给大家清楚的指令:
	There's no need to panic. 不要惊慌。 Please leave the building and meet outside. 请离开大楼,在楼外指定地点集 合。 Use the stairs not the lift. 走楼梯,不要乘电梯。
	当你在大楼外的时候,你可以问 is anybody missing? 还缺不缺人? 有谁不在这 里吗? 大家都到齐了吗?
Anna:	OK, thanks, but I hope I'll never need to use them.
Paul:	Well done everyone. Hopefully you all know what to do in the unlikely event of a real fire. Now, to celebrate, I'm off to buy some really nice biscuits for all of us – you know, those special double-choc ones. Back to work everyone.
Denise:	Honestly! I was in the middle of an important call.
Tom:	And you never got see any firemen in action, did you Denise?
Back in the office	
A	

Anna: Look at the time. I really need to get on with my work.

English at Work 白领英语

Tom:	Yeah, and I've got to check on the latest football I mean share prices. Hold on, can anyone smell smoke?
Fire alarm	
Denise:	(On phone) I don't believe it! The fire alarm's gone off again. I'll call you back Marge. (Hangs up) Oh, where's Paul when you need him? Anna, you're going to have take charge.
Anna:	Me? What about Tom?
Denise:	It looks like Tom has gone already.
Narrator:	记住,Anna, 你需要清晰的给大家明确的指令,让大家保持冷静。
Anna:	OK. Err there's no need to panic. Please leave the building and meet outside.
Denise:	Hold on, I just need to grab my elephant dung notepad and red pen. Come on then Anna, into the lift.
Anna:	No Denise. We must use the stairs not the lift.
Denise:	Oh, with my knees!
Anna:	Jump up Denise, I'll carry you.
Outside	
Anna:	(Quietly) Could I have your attention please.
Narrator:	Anna, 大声点儿!这可是紧急情况!
Anna:	<i>(Loudly)</i> Could I have your attention please! I need your full attention. Please stay calm. I'm sure there's not a fire, just a bit of smoke. Is there anybody missing?
Denise:	Well, there's no smoke without fire, hey Tom! Tom? Tom? Has anyone seen Tom?
	Oh, that's Tom coming out of the building and he's carrying someone on his shoulder!
Anna:	It's Mr Ingle from the warehouse!
Tom:	(Out of breath and coughing) It's OK everyone I've put the fire out it was in the warehouse. Mr Ingle here had been smoking!
Anna:	Mr Ingle!
Mr Ingle:	Err yeah sorry.

<sup>®</sup> British Broadcasting Corporation 2012 Page 2 of 3

bbcukchina.com/learningenglish

Narrator: Sorry indeed! Mr Ingle 可真的是闯大祸了。不过恭喜你, Anna, 你处理紧急情况非常妥当恰当,让大家都安全离开了办公楼。以下是她用到的一些表达:

There's no need to panic. Please leave the building and meet outside. Use the stairs not the lift. Is anybody missing?

看来 Tom 这回可当了英雄,表现还真不错。等等,这是谁啊?

- **Mr Socrates:** Say Honey, looks like I've come at a good time. Have you seen a guy called Paul round here?
- Anna: He's not here, he's gone to buy some... err... biscuits. Can I help?
- Mr Socrates: Yeah sugar. I'm Mr Socrates, Paul's boss, and I've come to sort this business out.

Tom & Denise: Mr Socrates!

Narrator: Oh no! 公司大老板来了。这肯定不是好兆头。我们下期节目再会!

## • Listening Challenge 听力挑战

Tom 把什么人扛出大楼? 答案: Ingle 先生